Porównanie tłumaczeń Liczb 31:23

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | każdy przedmiot, który wchodzi do ognia,\* przeprowadźcie przez ogień,\*\* a będzie czysty – jednak w wodzie na nieczystość niech (też się) oczyści – wszystko zaś, co nie wchodzi do ognia, przeprowadźcie (tylko) przez wodę.[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2) |

1. 1) wchodzi do ognia : idiom: jest ognioodporny. [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) przeprowadźcie przez ogień : idiom: oczyśćcie za pomocą ognia. [↑](#footnote-ref-3)